

**SENAT DE BELGIQUE**


---

**SESSION DE 1981-1982**


---

11 MARS 1982

**Proposition de loi visant à autoriser le port du  
nom d'un des conjoints après divorce**

(Déposée par MM. Lepaffe et Désir)

---

**DEVELOPPEMENTS**


---

Un usage social confère à la femme mariée la faculté de porter le nom patronymique de son mari, ou d'adopter celui-ci à son propre patronyme.

Il s'agit d'une dérogation purement coutumière aux principes qui font du nom une conséquence de la filiation dont l'attribution est d'ordre public.

Cet usage est toutefois reconnu — de manière indirecte et limitée — par l'article 216, § 2, du Code civil, qui règle les modalités du port, par l'un des époux, du nom de son conjoint, dans ses relations professionnelles. Ce port est subordonné à l'accord de l'intéressé, qui peut demander aux tribunaux d'y mettre fin pour motif grave. Dans la pratique, les dispositions de cet article s'appliquent principalement à l'usage, par l'épouse du nom de son mari. L'état actuel des mœurs rend le cas inverse relativement exceptionnel.

La doctrine et la jurisprudence considèrent que la faculté de s'attribuer le nom du conjoint est liée à l'état de mariage, et qu'elle doit donc cesser dès lors que le mariage est dissous par le divorce. Le mari pourra donc demander aux tribunaux de faire défense à sa femme divorcée de porter encore son nom.

La rigueur de cette considération ne connaît que deux tempéraments :

1° Lorsque la femme divorcée est autorisée par son ex-mari à continuer l'usage du nom de celui-ci. Il est cependant

**BELGISCHE SENAAAT**


---

**ZITTING 1981-1982**


---

11 MAART 1982

**Voorstel van wet houdende machtiging van de  
ene echtgenoot om de naam van de andere  
echtgenoot te dragen na echtscheiding**

(Ingediend door de heren Lepaffe en Désir)

---

**TOELICHTING**


---

Het gebruik wil dat de gehuwde vrouw of de familienaam van haar man draagt, of diens familienaam toevoegt aan haar eigen familienaam.

Dit is een zuiver gewoonterechtelijke afwijking van het beginsel dat de familienaam volgt uit de afstamming waarvan de toekenning van openbare orde is.

Dit gebruik is evenwel — zijdelings en in beperkte mate — erkend door artikel 216, § 2, van het Burgerlijk Wetboek, dat nader bepaalt volgens welke regels de ene echtgenoot in zijn beroepsbetrekkingen de naam van de andere echtgenoot kan dragen. Hiertoe is de instemming van de betrokkene vereist en deze kan aan de rechtbank vragen er een eind aan te maken om gewichtige redenen. In de praktijk wordt dit artikel voornamelijk gebruikt om de naam van de man te dragen. Tot dusverre komt het omgekeerde vrij zelden voor.

Volgens de rechtsleer en de rechtspraak is de mogelijkheid om de naam van de andere echtgenoot te dragen, gekoppeld aan de echtelijke staat en vervalt die mogelijkheid zodra het huwelijk door echtscheiding is ontbonden. De man kan dus bij echtscheiding vorderen dat de rechtbank aan zijn gewezen vrouw verbod oplegt om zijn naam nog te dragen.

De strengheid van deze regel wordt slechts in twee gevallen getemperd :

1° Wanneer de uit de echt gescheiden vrouw van haar ex-man toestemming krijgt om zijn naam te blijven gebrui-

admis que ce consentement est toujours précaire, donc révo-  
cable à tout moment sans qu'un motif doive être allégué.

2° Lorsque des circonstances exceptionnelles ont, du fait de la notoriété acquise, créé au profit de la femme un droit « intellectuel » transformant le nom du mari, soit en pseudonyme littéraire ou artistique, soit en raison sociale ou commerciale.

Les tribunaux ont toujours donné à cette dernière exception une portée nettement restrictive, tant dans l'appréciation des circonstances exceptionnelles que par la limitation de son champ d'application aux domaines artistique et commercial.

Il nous apparaît qu'il est impératif de mettre ces principes en concordance avec l'évolution de la vie sociale, au sein de laquelle les femmes jouent un rôle de plus en plus actif et de plus en plus diversifié.

Une femme peut acquérir une notoriété certaine dans des activités autres que le commerce ou les arts. Nous songeons notamment à l'exercice d'un mandat public, ou de fonctions à haute responsabilités dans un organisme public ou privé, ou encore à la poursuite d'une action politique, idéologique, sociale ou humanitaire.

Il est évident que la femme qui, dans ces domaines s'est fait connaître sous le nom de son mari, subirait un préjudice grave si par le fait d'un divorce, il lui devenait impossible d'en continuer l'usage. On peut également concevoir que dans le cadre d'une activité publique ou professionnelle plus modeste, une femme ait un intérêt légitime à garder le nom de son conjoint.

Cet intérêt peut évidemment entrer en conflit avec celui de l'ex-époux qui peut légitimement craindre que le port de son nom ne perpétue fallacieusement, aux yeux des tiers, un lien que le divorce a définitivement rompu, et ne suscite des équivoques déplaisantes par un usage inconsidéré, voire malveillant.

Nous en concluons que chacun des époux doit bénéficier de garanties sérieuses contre les abus qui peuvent se produire de part et d'autre : refus immotivé de la part du titulaire du nom; usage vexatoire par celui qui continuerait à se prévaloir sans raison valable du patronyme de son ex-conjoint.

Dans un souci d'harmonisation des intérêts divergents qui gouvernent cette matière particulièrement délicate, nous proposons qu'elle soit réglée par des dispositions législatives, qui laisseraient toutefois aux tribunaux un large pouvoir d'appréciation en fonction des circonstances propres à chaque cas d'espèce.

Cette proposition de loi que nous redéposons, a fait l'objet d'un vaste débat en Commission de la Justice sous la législation précédente, qui, par ailleurs, a adopté à une très large majorité, l'article unique.

J. LEPAFFE.

\*\*

ken. Deze toestemming wordt echter ter bede gegeven, m.a.w. zij is te allen tijde herroepbaar zonder opgave van redenen.

2° Wanneer in uitzonderlijke omstandigheden, als gevolg van verkregen bekendheid, voor de vrouw een « intellectueel » recht is ontstaan bij het gebruik van de naam van de man, hetzij in kunst en letteren, hetzij in een firma.

De rechtbanken hebben deze laatste uitzondering steeds in zeer beperkende zin toegepast, zowel bij het beoordelen van de uitzonderlijke omstandigheden als door de begrenzing tot het gebied van kunst en handel.

Het lijkt ons dwingend noodzakelijk die beginselen te doen aansluiten bij de ontwikkelingen in de samenleving, waar de vrouwen een steeds actievare rol gaan spelen en steeds meer verschillende taken gaan vervullen.

Een vrouw kan een zekere bekendheid verwerven op andere terreinen dan handel of kunst. Wij denken onder meer aan een openbaar mandaat of een ambt met grote verantwoordelijkheid in een openbare of particuliere instelling of ook nog aan politiek, ideologisch, maatschappelijk of humanitair werk.

Het ligt voor de hand dat een vrouw die op deze terreinen bekend is geworden onder de naam van haar man, groot nadeel zou ondervinden indien zij na echtscheiding de naam van haar man niet meer zou mogen voeren. Het is ook denkbaar dat een vrouw in een lagere functie bij de overheid of een particulier, er belang bij heeft dat zij de naam van haar man kan blijven dragen.

Dat belang kan uiteraard in botsing komen met het belang van de ex-echtgenoot, die terecht kan vrezen dat het blijven voeren van zijn naam bij derden verkeerdelijk de indruk zal wekken van een voortdurende band die de echtscheiding toch definitief verbroken heeft en dat dit aanleiding zal geven tot onaangename misverstanden als die naam ondoordacht of kwaadwillig wordt gebruikt.

Ons besluit is dat beide echtgenoten ernstige waarborgen moeten hebben tegen misbruiken, die van weerskanten kunnen komen : ongegronde weigering van de naamdragers; tergend gebruik zonder geldige reden van de geslachtsnaam van de voormalige echtgenoot.

Ter wille van een harmonisering van de uiteenlopende belangen die op het spel staan in deze bijzonder delicate materie, stellen wij voor de zaak wettelijk te regelen, maar aan de rechtbanken toch een ruime bevoegdheid te laten om een oordeel te vellen met inachtneming van de omstandigheden die eigen zijn aan ieder geval.

Over dit wetsvoorstel, dat wij opnieuw indienen, heeft de Commissie voor de Justitie reeds uitvoerig van gedachten gewisseld tijdens de vorige zittingstermijn, waarna zij trouwens met een zeer grote meerderheid het enig artikel heeft aangenomen.

\*\*

**PROPOSITION DE LOI**

---

**ARTICLE UNIQUE**

L'article 305 du Code civil, abrogé par la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1972, est rétabli dans la rédaction suivante :

« *Article 305.* — § 1<sup>er</sup>. A la suite de la dissolution du mariage par le divorce, chacun des époux peut conserver l'usage du nom de son ex-conjoint s'il en usait habituellement pendant le mariage et pour autant qu'un intérêt légitime suffisant s'y attache.

§ 2. L'ex-conjoint peut, lorsqu'il estime qu'il n'y a plus d'intérêt légitime, demander au tribunal de première instance de mettre fin à cet usage. »

J. LEPAFFE.

G. DESIR.

**VOORSTEL VAN WET**

---

**ENIG ARTIKEL**

Artikel 305 van het Burgerlijk Wetboek, opgeheven bij de wet van 1 juli 1972, wordt hersteld in de volgende vorm :

« *Artikel 305.* — § 1. Na de ontbinding van het huwelijk door echtscheiding kan elk der echtgenoten de naam van zijn voormalige echtgenoot blijven gebruiken, indien hij dit tijdens het huwelijk deed en indien daaraan een voldoende gewettigd belang verbonden is.

§ 2. Wanneer de voormalige echtgenoot oordeelt dat het gewettigd belang niet meer bestaat, kan hij de rechtbank van eerste aanleg verzoeken dit gebruik te doen eindigen. »